



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)
745 Ware Ave (Office)
Colusa, California 95932.

St. Joseph' Mission

(OFFICE) Divine Mercy Chapel

Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Parish Office (mailing address):
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-4170

PARISH OFFICE HOURS

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Parish Secretary/Bookkeeper:
Alondra Rodriguez

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschool.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Saturday Vigil 11/18/2023

5:00 PM	Repose of the Soul of Brady Myers; For the healing of Robert Quintana Jr
7:00 PM	

Sunday: 11/19/2023

8:00 AM	
10:00 AM:	
12:00 PM:	Para Las Animas

Weekly Daily Mass

Tues. 11/21:	
Wed. 11/22:	
Thurs. 11/23:	
Fri. 11/24:	

Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass 7:00 PM: Spanish Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph 10:00 AM: English Mass 12:00 PM: Spanish Mass

Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**
Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass at Church**
Thursday: 9:00 AM **English School Mass at St. Bernadette's Hall;**
(Further Announcement to come)
6:00 PM **Spanish Mass at The Chapel**
Friday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**

Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM - 7:00 PM
Tuesday: 5:00 PM - 7:00 PM
Wednesday: 7:15 PM - 8:00 PM

Confession:

Wednesday: 7:00 PM - 8:00 PM
Friday: 7:00 PM - 8:00 PM **only on the 1st Friday of the month**
Or with an appointment.

Ministries

Religious Education: Laura Cervantes (530) 632 7936

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Mario Reyes, Rosie Garcia, and Clint Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, Joyce Candito, Marylin Acree, Vince Garofalo and Deacon Rubén Fuentes.

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh
Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes,
(Princeton): Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class: Saturday, December 2 at 9am

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study:

English: Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall

Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00 PM at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515

Open by appointment only

Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server/Safe Environment Coordinator: Branden Woodring
(530) 740-3126, e-mail: BrandenWoodring@gmail.com

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Grief to God to Glory: Valorie Ingerbretsen 530-701-7182, 1st Thursday of the month 7:00 PM- 8:30 PM, St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

November 19, 2023 – The Thirty-Third Sunday in Ordinary Time

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Frank & Joan Hamill & family,
Sally Moore, Andrea Espindola, Carlos Plaza, Valeria Koyai, Leticia González,
Jim White, Teresa Espindola, Bud Williams, Christian Munoz Silva, Vernon
Bisho, Bill & Marie Mahorney, Jessica Pinheiro,
... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also,
please keep Fr. Myles in your prayers, Robert Quintana Jr.
If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise
Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

Note: Please help us update our list of people that are ill or homebound by
calling the office at (530) 458-4 170 to add a family member or remove their
name from the list. Your assistance will be very appreciated.... **For the
need of our parish and our catholic school.**

Second Collection for the Month of November

04/05: Building and Maintenance

11/12: Christmas Flower Offering

18/19: Catholic Campaign for Human Development

25/26: School Support

Please make all second collection checks payable to Our Lady of
Lourdes Church.

Quinceañeras & Weddings

To reserve a date, you have to book at least **9 months** in advance. Call the
office for more information.

Eucharist Revival Camino Dates*

Each month, a parish in our deanery will host our Adoration and hospitality.
Join us on our Eucharistic Camino each month, for more information or to
see future dates please go to www.stmparadise.net/eucharist-revival. **Our
next stop will be on December 2nd, at St. Thomas More Parish in
Paradise at 10am.**

Announcement

- Thanksgiving Bilingual Mass at 9 am on 11/23.
- There will be no 6pm Spanish mass on Thursday nor 7:30am
English Mass on Friday.
- The office will also be closed on Thursday and Friday due to
Thanksgiving.
- Any mass intentions for that week, please go to the office as soon
as possible, the Bulletin will be finished Wednesday morning. Due
to Thanksgiving break, there will be no school mass.



Canned Food Drive

If you have any canned goods that you are not needing
and can give away, please feel welcome to drop them
off at the parish office, we will be collecting them until
Friday December 8th. If you have any questions, please
contact Patty Hickel 530.682.9363

Supporting Victims of Hurricane Otis

We express our closeness to our brothers and sisters affected by Hurricane
Otis in Mexico. We share the call of Archbishop Leopoldo González
González, of the Archdiocese of Acapulco (Mexico), in asking the faithful to
help the victims: "each of us is the provident hand of God for our brothers
and sisters in need. Perhaps what we can do to help seems little to us, but let's
not stop doing it, it is very valuable.
Recovery efforts have begun in Acapulco, and Catholic Relief Services (CRS)
has been in contact with community and government leaders who are leading
these recovery efforts.

If you would like to support the long-term recovery from Hurricane Otis,
please consider donating to Catholic Relief Service's Disaster Relief Fund:
<https://support.crs.org/dona/emergencias-urgente>



Parish Giving

NOVEMBER

OLL COLUSA

ST. JOSEPH
MISSION

SECOND
COLLECTION

04/05

11/12

18/19

25/26

RCIA – Sacraments for Adults

Does someone you know (an adult) still need to receive their Baptism, First
Communion or Confirmation? Or would like to deepen their knowledge of
the faith.

English- Deacon Dr. Julian and Gloria Delgado: 6:30PM on Thursdays at the
parish center (745 Ware Avenue)

Spanish- Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00 pm- 8:30 pm at the hall next to the
church

Funds for Virgen de Guadalupe Raffle

There will be a raffle of 3 beautiful paintings which you can purchase tickets
for after **mass until November 30**. The tickets will be **1 for \$5 or 3 for \$10**.
The raffle will be held on December 12th, location is still pending at the
moment. For more information please contact;

- Olga Lopez (530) 501-3481 Spanish
- Maria Sahagun (530) 713-4096 Spanish
- Fanny Raynoso (530) 218-2472 English



Did you know?

Turkeys in the wild are highly adapted to sleeping in
trees. When turkeys are ready to sleep for the night,
they will fly onto their preferred branch and squat
down slightly, which causes their strong toes to wrap
around the branch and keep them from falling over.
Oaks, sycamores, and cottonwoods are the most
common choices. Turkeys also tend to rest fairly high up in the trees, roughly
around 30 feet high.



Candies

Please use this link to order your See's Candies in
time for Thanksgiving or Christmas and support
OLL School. The last day to order is Dec. 1. The
school will receive proceeds! You can also speak to
a family you would like to support and ask for
their family link. Go
to <https://tinyurl.com/ollsees2023> to order and
receive your candy delivered straight to you. You can also scan the qr code if
you prefer.

L.I.H.E.A.P

The Low-Income Home Energy Assistance Program is available to those who
need financial assistance to pay their home energy bills. To find out if you
qualify, please call the toll-free hotline at 866-674-6327 or visit
<https://liheapch.acf.hhs.gov/search-tool/>

Mass of Thanksgiving

Please join the parish in honoring Father Jacobo's on his 15th Priesthood
Ordination Anniversary on Tuesday November 21st at 6:00 pm. There will be
a potluck to follow in St. Bernadette's Hall. Feel free to bring a plate of food,
dessert, or drinks!

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Segunda Colecta para el Mes de Noviembre:

18/19: Campaña Católica para el Desarrollo Humano

Bodas Y Quinceañeras

Para reservar una fecha tienes que reservar con 9 meses de anticipación. Comuníquese con la oficina para más información.

Eucaristía Avivamiento Camino Fechas

Cada mes, una parroquia en nuestro decanato albergará nuestra Adoración y hospitalidad. Únase a nosotros en nuestro Camino Eucarístico cada mes, para mas informacion porfavor visita www.stmparadise.net/eucharist-revival. La siguiente parada sera Diciembre 2, en St. Thomas More Parish en Paradise a las 10am.



Dulces

Utilice este enlace para pedir sus See's Candies a tiempo para el Día de Acción de Gracias o Navidad y apoyar a la escuela OLL. El último día para realizar pedidos es el 1 de diciembre. ¡La escuela recibirá las ganancias! También puedes hablar con una familia a la que te gustaría apoyar y solicitar su vínculo familiar. Vaya a <https://tinyurl.com/ollsees2023> para ordenar y recibir sus dulces directamente en su casa. También puedes escanear el código qr si lo prefieres.

Programa de asistencia energética para hogares de bajos ingresos

El Programa de asistencia energética para hogares de bajos ingresos (LIHEAP) está disponible para quienes necesitan asistencia financiera para pagar las facturas de energía de su hogar. Para saber si califica, llame a la línea directa gratuita al 866-674-6327 o visite <https://liheapch.acf.hhs.gov/search-tool/>

Apoyando a las víctimas del huracán Otis

Expresamos nuestra cercanía a nuestros hermanos y hermanas afectados por el huracán Otis en México. Nos hacemos eco del Arzobispo Leopoldo González González, de la Arquidiócesis de Acapulco, México, al llamar a los fieles a ayudar a las víctimas: "cada uno de nosotros somos las manos providentes de Dios para nuestros hermanos y hermanas necesitados. Quizás nos parezca poco lo que podemos hacer para tender la mano, pero no dejemos de hacerlo, es muy valioso".

Los esfuerzos de recuperación han comenzado en Acapulco y Catholic Relief Services ("CRS") ha estado en contacto con socios comunitarios y gubernamentales que lideran estos esfuerzos de recuperación.

Si desea apoyar la recuperación a largo plazo del huracán Otis, considere hacer una donación a Disaster Relief del Catholic Relief Service:

<https://support.crs.org/donate/help-crs-respond-emergencies>

Clase Pre Bautismal En español:

Sábado, Diciembre 2 a las 9am

Por favor de llamar la oficina para registrarte.

Rifa para Los Fondos de La Virgen de Guadalupe

Habrà una rifa de 3 hermosas pinturas para las cuales puedes comprar boletos después de misa hasta el 30 de Noviembre. Los boletos serán 1 por \$5 o 3 por \$10. La rifa se realizará el día 12 de Diciembre, pendiente de ubicación por el momento. Para obtener más información, póngase en contacto;

- Olga Lopez (530) 501-3481 (Spanish)
- Maria Sahagun (530) 713-4096 (Spanish)
- Fanny Reynoso (530) 218-2472 (English)



Colecta de alimentos enlatados

Si tiene algún producto enlatado que no necesita y puede regalar, no dude en dejarlo en la oficina parroquial, los recogeremos hasta el Viernes 8 de Diciembre. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Patty Hickel 530.682.9363

Anuncio

- Misa bilingüe de Acción de Gracias a las 9 am el 11/23.
- No habrá misa en español a las 6:00 p. m. el jueves ni misa en inglés a las 7:30 a. m. el viernes.
- La oficina también estará cerrada el jueves y viernes debido al Día de Acción de Gracias.
- Cualquier intención de misa para esa semana, por favor vaya a la oficina lo antes posible, el Boletín estará terminado el miércoles por la mañana. Debido a las vacaciones de Acción de Gracias, no habrá misa escolar.



¿Sabías?

Los pavos en estado salvaje están muy adaptados a dormir en los árboles. Cuando los pavos están listos para dormir por la noche, vuelan hacia su rama preferida y se agachan ligeramente, lo que hace que sus fuertes dedos de los pies se envuelvan alrededor de la rama y eviten que se caigan. Los robles, los plátanos y los álamos son las opciones más comunes. Los pavos también tienden a descansar bastante alto en los árboles, aproximadamente a unos 30 pies de altura.

Atencion

Únase a la parroquia para honrar al Padre Jacobo en su 15° aniversario de ordenación sacerdotal el Martes 21 de noviembre a las 6:00 pm. A continuación habrá una comida compartida en el Salón de Santa Bernadette. ¡Si gustarian, pueden traer un platillo de comida, postre o bebida!



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881



Megan McAllister
Funeral Director
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410

kw

KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com

520 Market Street
Colusa, CA 95932

BRER 01726998 Each Office Independently Owned and Operated

Carmelita Medina-Silva



BEDUHN BUSINESS AND TAX SERVICE



GAIL BEDUHN

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

530 458-2197

Davis Machine Shop, Inc. & Meridian Supply (530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage

Clifton & Thomas Davis

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing

• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



MICHELIN

202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

**BRENNAN
JEWETT**
ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213

Cell: (530) 945-5519

clint@landmba.org

**DAVISON DRUG &
STATIONERY**



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison



Branden Woodring
DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.
Yuba City, CA 95993



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191**